

Registrable Interest

Election donations/Financial Sponsorships

4(1) Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).

I received from the Democratic Party a donation of \$2,437.06 (amount may be adjusted and any adjustment will be reported at the earliest opportunity).

I also received a total of \$18,450 from 42 friends as donations, the details of which are in Annex 1.

4(2) Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details.

- Notes:**
- (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations –
 - (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
 - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
 - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
 - (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
 - (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
 - (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
 - (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
 - (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

本文件只為譯本，
 登記事項以原文為準。
 This is a translated version only;
 please refer to the original version
 for an authentic record of registered items.

Signature: _____ (signed)

Date: _____ 6-10-2004

A summary of donations received by CHEUNG Man-kwong
in relation to standing as a candidate in 2004 Legislative Council election

Name	Amount	Date	Receipt No.	By cheque/cash	Total :	\$18,450
潘天賜	\$1,000	30/08/2004	001	cheque		
趙志成	\$1,000	30/08/2004	002	cash		
李麗明	\$1,000	30/08/2004	003	cash		
陳洪	\$1,000	30/08/2004	004	cash		
陳漢森	\$1,000	30/08/2004	005	cash		
吳淑櫻	\$2,360	30/08/2004	006	cash		
黃志文	\$500	30/08/2004	007	cash		
施安娜	\$500	30/08/2004	008	cash		
鄧玉貞	\$500	30/08/2004	009	cash		
徐漢光	\$500	30/08/2004	010	cash		
鄭壽良	\$500	30/08/2004	011	cash		
單樹渠	\$200	30/08/2004	012	cash		
何穎琪	\$100	30/08/2004	013	cash		
李雅麗	\$100	30/08/2004	014	cash		
陳作樑	\$100	30/08/2004	015	cash		
區惠霞	\$200	30/08/2004	016	cash		
鄭全金	\$100	30/08/2004	017	cash		
林江燕	\$100	30/08/2004	018	cash		
湯仲勳	\$500	30/08/2004	019	cash		
馮偉華	\$1,000	30/08/2004	020	cheque		
韓連山	\$1,000	30/08/2004	021	cash		
陳國權	\$500	30/08/2004	022	cash		
丁焯燦	\$500	30/08/2004	023	cash		
李煒佳	\$500	30/08/2004	024	cash		
舒盛宗	\$500	30/08/2004	025	cash		
吳迅榮	\$300	30/08/2004	026	cash		
區達頤	\$100	06/09/2004	027	cash		
陳炳華	\$50	06/09/2004	028	cash		
陳慧芝	\$50	06/09/2004	029	cash		
張新森	\$50	06/09/2004	030	cash		
朱靜儀	\$40	06/09/2004	031	cash		
全永華	\$50	06/09/2004	032	cash		
郭智穎	\$100	06/09/2004	033	cash		
陸兆輝	\$50	06/09/2004	034	cash		
吳昌健	\$50	06/09/2004	035	cash		
溫艷華	\$150	06/09/2004	036	cash		
葉陳如	\$50	06/09/2004	037	cash		
李偉昭	\$100	06/09/2004	038	cash		
霍偉強	\$50	06/09/2004	039	cash		
盧碧秀	\$500	06/09/2004	040	cash		
李富成	\$500	06/09/2004	041	cash		
區伯權	\$1,000	06/09/2004	042	cash		

本文件只為譯本，
 登記事項以原文為準。
 This is a translated version only;
 please refer to the original version
 for an authentic record of registered items.